

## مقایسه و تطبیق آرای ابن سینا و توomas آکوئینی در مسائل مربوط به معاد

\* محمد مهدی مشکاتی\*

### چکیده

موضوع معاد از اهم مباحث دینی، فلسفی و کلامی است. ابن سینا فیلسوف مسلمان و توomas آکوئینی، فیلسوف و متکلم مسیحی، دو اندیشمند برجسته اند که در این زمینه دارای نظرهای خاصی هستند. ابن سینا در همه موارد (جز قبول معاد جسمانی) روشی کاملاً فلسفی دارد؛ در حالی که توomas، روشی فلسفی- کلامی اتخاذ می کند. درباره نفس، هر دو اتفاق نظر دارند که جوهری غیرمادی است و لذا با مرگ بدن، از بین نمی رود. همچنین، هر دو قائل به حدوث نفس بوده، برای خلود آن هم اقامه برahan می کنند. عالم بزرخ و بهشت و دوزخ مادی در فلسفه ابن سینا جایگاهی ندارد، اما توomas با استفاده از متون نقلی، وارد بحث در جزئیات این موارد می شود. این هر دو نفر، اصل معاد را ضروری و همگانی می دانند، ولی ابن سینا تنها راه قبول معاد جسمانی را، تعبد به شرع مقدس می داند. عمدترين مانع او در اثبات عقلی آن، ماديت قوه خيال است، اما توomas با تأكيد بر نقش بدن در حقیقت انسان، ضرورت معاد جسمانی (البته جسمانی متفاوت با اين دنيا) را می پذيرد. در خصوص معاد روحانی، ابن سینا با اثبات تجرد نفس، بقای آن را تضمین می نماید و با تقریر اصولی، قائل به وجود لذت و الم عقلی یا همان سعادت و شقاوت می شود. توomas نيز با رده احتمالات متعدد، سعادت نهايی انسان را در رؤيت عقلی بی واسطه ذات خداوند می داند که البته تحقیقش برای انسان تنها در قیامت و آن هم با اشراق خاص الهی ممکن است.

### واژه های کلیدی

ابن سینا، توomas آکوئینی، معاد جسمانی، معاد روحانی.

از آنجا که معادشناسی متوقف بر نفس شناسی است و مباحث نفس، شرط لازم معارف مربوط به معاد است؛ لذا به آرای هر دو شخصیت راجع به نفس اشاره شده است.

شایان ذکر است که مقایسه نظرها در قالب ده عنوان صورت گرفته که دربردارنده متضمن وجوده تشابه و افتراق است و از آنجا که برخی از عنوانین هم دربردارنده اشتراک است و هم افتراق، لذا وجوده تشابه و تمایز از یکدیگر تفکیک نشد.

### ۱- رویکرد

ابن سینا برای اثبات اصل معاد، روشی کاملاً عقلی بر می‌گزیند و از راه اثبات تجرد نفس، دلیل بر بقای آن اقامه می‌کند (ابن سینا، ۱۳۷۵: ۲۶۴). به عبارت دیگر، او برای اثبات معاد روحانی، صرفاً به عقل استناد می‌کند و روشی کاملاً فلسفی را ممکن می‌داند. (همو، ۱۳۷۹: ۶۸۲). اما برای اثبات معاد جسمانی به وحی استناد می‌جوید و کمیت عقل را در این میدان لنگ می‌داند (ابن سینا: ۱۴۰۴: ۴۲۳). ابن سینا در کل مباحث پیرامون نفس و معاد از استدلال عقلی و فلسفی مدد می‌گیرد و جز در مواردی که مرتبط با معاد جسمانی است، به متون دینی استناد نمی‌کند. اما توomas روشی متفاوت دارد. او هر چند از استدلال‌های عقلی و فلسفی و آرای ارسسطو بهره می‌جوید، ولی در عین حال، به طور گسترشده و فراوان به کتاب مقدس و اقوال آبای کلیسا استناد می‌کند. این اعتماد بر وحی و نقلیات به گونه‌ای است که در قسمت رستاخیز کتاب **جامع الهیات** او، تقریباً صفحه‌ای نیست که در آن توomas به کتاب مقدس یا اقوال آبای کلیسا استناد نکرده باشد. برای نمونه،

### طرح بحث

بحث پیرامون سرانجام و فرجام انسان، از روز نخست ذهن آدمی را به خود مشغول ساخته و تا پایان نیز چنین خواهد بود. ادیان مختلف و علوم گوناگون هر یک روش خاص خود را در طرح این مسئله دارند. برای نمونه، اسلام و مسیحیت فعلی هر دو به معاد معتقد بوده، آن را از اصول خود می‌دانند، ولی با نگاهی متفاوت؛ چنانکه فلسفه و کلام هم هر دو به بررسی این مهم می‌پردازنند، ولی با روشی متمایز.

پرداختن به معاد اسلامی و مسیحی و معاد فلسفی و کلامی در این نوشتار به صورت بررسی دیدگاه های فیلسوف مسلمان ابن سینا و متكلم مسیحی، توomas آکوئینی تبلور یافته است. هر دو اندیشمند متأثر از ارسسطو بوده، دارای دغدغه‌های عقلی و دینی هستند. ابن سینا به دنبال بازسازی فلسفه یونانی در فضای اسلامی است و توomas در پی جمع بین حکمت یونانی و معارف مسیحی. در عین حال، هر دو مقالد صرف ارسسطو نیستند، ضمن اینکه توomas متأثر از ابن سینا و وامدار اوست.

موضوع معاد خود از دغدغه‌های مهم بشری است که دو دین مهم اسلام و مسیحیت هم پیرامون آن بحث نموده‌اند و از سوی دیگر، بررسی نظرات فیلسوفی مسلمان و متكلمی مسیحی درباره آن هم حائز اهمیت است.

معاد از جنبه‌های گوناگونی قابل بررسی است که یکی از مهمترین آنها پس از اثبات اصل آن، کیفیت آن از نظر جسمانی و روحانی بودن است. مسئله سعادت و شقاوت، برزخ، بهشت و دوزخ از دیگر مطالب طرح شده هستند.

## ۲- اعتماد بر وحی

با توجه به آنچه گذشت، این نتیجه را می‌توان گرفت که ابن سینا و توماس در مباحث مربوط به معاد، یکی از وجوه مشترکشان، اعتماد فی الجمله بر وحی است؛ هر چند میزان و مقدار این استفاده از وحی بسیار متفاوت است. ابن سینا تنها در جنبه جسمانی معاد، به اجمال از وحی استفاده می‌کند، در حالی که توماس در موارد بسیاری و به صورت مبسوط از وحی استفاده می‌کند؛ یعنی عین عبارات را نقل نموده، با آنها قیاس تشکیل می‌دهد و تفاسیر آنها را هم آورده، وارد نقض و ابرام می‌شود و در پایان نیز داوری می‌کند. این مسئله در سرتاسر جامع الهیات وی مصادیق فراوانی دارد که ذکر آنها خارج از حوصله این نوشتار است و فقط به عنوان نمونه یک مورد ذکر می‌گردد: وی در مورد وجود آتش مادی در برزخ اظهار می‌دارد که دلائل محکمی بر این عقیده وجود دارد که ارواح با آتش تزکیه می‌شوند. پیش از همه، چند تن از پدران کلیسا، یعنی جرج کیر، آگوستین، سیپرین، باسیل و سیسیریوس معتقدند که در برزخ آتش وجود دارد. علاوه بر این، شهادت سنت پل در نامه اول قرنیان و همچنین بسیاری از مکاشفات شخصی قلبیسان در طی قرون متمامدی، از شعله‌های برزخ سخن می‌گویند (Aquinas,1996,XP.Q70,A3) . خلاصه اینکه توماس بارها و بارها به فقرات کتاب مقدس استناد می‌کند و از مضامین آن در بیان و تایید مطالب خویش سود می‌جوید. «توماس مکتب ارسطو را فوق العاده جرح و تعدیل کرد و این کار را نه تنها در پرتو دین مسیح و تعالیم آباء بلکه افزون بر این در پرتو تأملات خودش انجام داد» (کاپلستون: ۹۶، ۱۳۸۳)

درباره این موضوع که آیا ارواح انسانی پس از مفارقت از بدن مادی در مکان‌های معینی قرار می‌گیرند و آیا اساساً قابلیت در مکان بودن را دارند، توماس نظر خود را با استناد به اظهارات آگوستین و گریگوری، این گونه بیان می‌دارد که هر چند جواهر روحانی از جهت وجودشان وابسته به بدن نیستند؛ با این وصف می‌دانیم که خداوند جهان مادی را به وسیله جهان غیر مادی اداره می‌کند. لازمه این حرف این است که باید تناسب خاصی بین هر یک از بخش‌های این دو جهان با یکدیگر وجود داشته باشد و این گونه نیست که ارواح پس از مفارقت از بدن نسبت به همه مکان‌ها علی السویه باشند. البته، چگونگی این حضور همانند وجود اشیای مادی در مکانی خاص، به گونه‌ای که اکنون ما می‌فهمیم، نیست؛ بلکه به گونه‌ای است که نمی‌تواند به طور Aquinas,1996, XP. (Q69,A1).

این اختلاف در روش، خود یکی از چشمگیرترین موارد اختلاف ابن سینا و توماس در بررسی مسائل مربوط به معاد است. نمونه بارز این مدععا را در بحث پیرامون برزخ می‌توان یافت. ابن سینا چون از نظر عقلی نمی‌تواند برزخ را اثبات کند، لذا جز برخی اشارات (طربی: ۱۵۰: ۱۹۵۰) مطلبی درباره آن ندارد، در حالی که توماس با استفاده از منابع نقلی، بحث مفصلی پیرامون برزخ ارائه می‌کند (Aquinas,1996, XP. Q69).

خلاصه اینکه نحوه بحث توماس با ابن سینا تفاوت اساسی دارد. مباحث توماس در بسیاری موارد، صبغه کلامی دارد تا فلسفی، در حالی که ابن سینا بحث خالص عقلی و فلسفی می‌کند.

#### ۴- نفس

در باب نفس، هر دو متأثر از ارسسطو هستند. تعریف ارسسطو از نفس به گونه‌ای است که نفس منطبع در ماده شده و به همین علت، جدایی آن از بدن و باقی آن بی معنا می‌شود و لذا ارسسطو را قائل به باقی عقل کلی و منکر باقی عقل جزئی دانسته‌اند. به اعتقاد او، ماده‌ای که نفس در آن منطبع است، آلت نفس بوده و تا وقتی که این بدن، باقی باشد، صورت منطبع در آن هم باقی است (Aristotle,1941<sup>A</sup> - 413<sup>B</sup>). *De Anima*, B2, 412<sup>B</sup>

ابن سينا نفس را صورت منطبع در بدن نمی‌داند. نزد او کمالی که ذات جدگانه دارد، صورت برای ماده نبوده و در ماده هم نیست و نفس از این قبیل است. (ابن سينا: ۱۴۰۴، ج: ۲: ۷) او نفس و بدن را دو امری می‌داند که یکی به دیگری تعلق تدبیری و تصریفی دارد. او نفس را ذات مجرد متصرف در بدن می‌داند. بنابراین، می‌تواند پس از ترک بدن، باقی بماند.

توماس همان تعریف ارسسطو درباره نفس را پذیرفت و در عین حال، باقی نقوص افراد را که مقتضای تفکر افلاطون بود، تصدیق نمود، اما برخلاف مشهور، بر این باور است که ارسسطو نفس را جوهر مجردی می‌داند که می‌تواند جدای از بدن باقی بماند. به زعم او، ارسسطو نفس را صرفاً صورت بسیط و غیرقابل تفکیک از بدن نمی‌داند. این دفاع توماس از ارسسطو حتی از جانب فردی مانند ژیلیسون نیز مقبول نیفتاده است (ژیلیسون: ۱۳۷۵: ۳۵۰). به هر حال، توماس نیز نفس را امری مادی نمی‌داند. او نفس را مبدأ نخستین حیات موجود زنده می‌داند. نفس نزد توماس، نه جوهری است که تنها کار صورت از آن برآید و نه صورتی است که آن را نتوان

این مسأله به گونه‌ای است که اگر دلایل نقلی توماس را حذف کنیم، حجم اندکی از مطالب او پیرامون معاد باقی می‌ماند. شواهد این ادعا در ادامه خواهد آمد. توماس گوید: کلام بر علوم دیگر به عنوان مافوقش مبتنی نیست، بلکه علوم دیگر را به عنوان زیردست و خادم خود به کار می‌گرد (Aquinas,1996,FP.Q1,A5) کمتر دوست نمی‌داشت بلکه کلام را بیشتر دوست می‌داشت و آن را چنان رفیع لحاظ می‌کرد که برای هر علمی که تابع آن بود، هیچگونه بی‌احترامی محسوب نمی‌شد، بلکه همچنان که برای انسان هیچ افتخاری بالاتر از خدمت و بندگی خدا نیست، برای فلسفه و علوم دیگر هم افتخاری بالاتر از خدمت به الهیات نیست. او در جواب این سؤال که آیا این الهیات، حکمت است یا نه؟ گوید: این الهیات، حکمتی مافوق همه حکمت‌های بشری است، آن هم نه از یک رتبه و جنبه، بلکه به طور مطلق (Ibid,A6)

#### ۳- عدم اطلاع از جزییات

مورد مشترک دیگری که در آثار هر دو جلب توجه می‌کند، اقرار و اعتراف این دو اندیشمند به محدودیت اطلاعات ما از مسائل مربوط به جهان دیگر است. ابن سينا صریحاً اعتراف می‌کند که اکثر امور مرتبط به آخرت بر ما پوشیده است (ابن سينا، ۱۳۷۱: ۲۰۳) و توماس هم در موارد متعددی تصريح می‌کند که ما به جزئیات مسائل قیامت علم نداریم. برای نمونه، می‌توان به سخنان توماس درباره مکان رستاخیز (Aquinas,1996,XP.Q97,A7) و کیفیت ماده آتش دوزخ (Ibid: A6) مراجعه نمود.

توماس اظهار نظر درباره حدوث نفس همراه بدن را مبتنی بر نوع رابطه نفس و بدن می داند. اگر کسی معتقد باشد که نفس به تنها ی و صرف نظر از بدن، یک ماهیت نوعیه کامل است و نسبت آن با بدن از قبیل مدیری است که بدن را به کار می گیرد؛ چنین شخصی می تواند قائل شود که نفس قبل از بدن وجود داشته باشد، اما از آنجا که توماس، نفس را صورت بدن می داند و اتحادشان را اتحاد جوهری و حقیقی می داند و نفس را تنها بخشی از کل ماهیت انسان می داند، نمی تواند وجود نفس قبل از بدن را پذیرد. دلیل این مطلب اینکه واضح است که خداوند اشیاء را در وضعیت طبیعی و کامل آفرید؛ یعنی همان گونه که نوع آنها مقتضی بود. نفس نیز از این قانون، مستثنا نیست و از سویی نفس به عنوان بخشی از ذات انسانی، کمال طبیعی اش فقط در اتحاد با بدن است و لذا نه سزاوار و نه ممکن است که نفس قبل از بدن وجود یافته باشد.

(Aquinas, 1996, FP, Q90, A4).

ابن سینا و توماس هر دو در بقای نفس پس از ترک بدن هم تردیدی ندارند. به عبارت دیگر، هر چند در حدوث نفس، وجود بدن شرط است، ولی در بقای آن چنین ملازمه ای وجود ندارد و لذا هر دو قائل به خلود نفس و فسادناپذیری آن پس از فساد بدن هستند. ابن سینا گوید: از آنجا که اثبات حدوث نفس همراه حدوث بدن است، ممکن است تصور گردد که با فساد و نابودی بدن هم، نفس نابود می گردد، اما عقل این ملازمه را تأیید نمی کند. بلی اگر نفس، قائم به بدن بود، با نابودی آن نابود می شد (ابن سینا، ۱۳۷۹: ۳۸۱)، اما پس از اثبات تجرد نفس، اثبات بقای نفس و عدم نیاز آن به بدن کار دشواری نمی باشد. در عین حال، ابن سینا دلایلی برای اثبات بقای نفس پس از

جوهر دانست، بلکه صورتی است که هم جوهریت دارد و هم جوهریت می بخشد. در جواب این اشکال که نفس نمی تواند هم خود جوهر باشد و هم صورتی برای جوهر، باید گفت که در اصل حکمت مشاء به چنین جوهری که صورت محض است، قائل بودند؛ حتی می توان گفت که اصحاب این فلسفه، هر صورتی را هر چه بیشتر صورت محض می شمردند، بیشتر به جوهریت آن حکم می کردند. لذا فکر الهی را که فائق بر ماده و فاقد آن است، در اعلی مرتبه صور می دانستند و چون صورت محض است، فعلیت محض محسوب می نمودند. سپس عقول مفارق را هم در شمار صور غیرمادی قرار می دادند که با اینکه ماده ندارند، قائم بالذات گرفته و لذا جوهر می نامیدند. لذا اگر بتوان نفس را جوهر نامید، مانع برای صورت دانستن آن نیست، بلکه وقتی نفس را صورت دانستیم، باید آن را جوهر هم بشماریم (Aquinas, 1996, FP, Q75, A1&1905, B2, 65).

ابن سینا نفس را قدریم ندانسته، منکر وجود پیشین آن است (ابن سینا، ۱۳۶۳: ۱۰۷) و هم رأی افلاطون نیست و این حدوث را همزمان با حدوث بدن متناسب نفس می داند. به دیگر عبارت، وقتی که بدنی پدید آمد که صلاحیت داشته باشد، آلت نفس و تحت تصرف و سیطره آن باشد، عقول مفارق، نفسی جزئی احداث نموده و به آن بدن ملحق می نمایند (ابن سینا: ۱۳۷۹: ۳۸۰). پس نفس، مخلوق و حادث است و وجود قبل از بدن ندارد. او گوید: اگر نفس حادث نبود، هیچ گاه احتیاج به بدن نداشت (ابن سینا، بی تا: ۱۷۶). پس شاهد قوی حدوث نفس و قدیم نبودن آن، تعلق به بدن است، زیرا اگر نفس قدیم بود، دلیلی برای تعلق آن به بدن وجود نداشت.

همین جهت، اجرام فلکی که ماده‌ای ندارند که در معرض تضاد باشد، فسادناپذیرند.

در نفس ناطقه هم هیچ‌گونه تضادی نمی‌تواند باشد، زیرا بحسب نحوه وجودش ادراک می‌کند و آنچه دریافت می‌کند، خالی از تضاد است، چون حتی مفاهیم اشیای متضاد، خود متضاد نیستند و همگی یکسان هستند. از این‌رو، در نفس ناطقه تضادی راه نداشته ولذا فساد آن بی‌علت و غیرممکن خواهد بود (Aquinas, 1996:FP,Q75,A3&6).

البته، این تفاوت بین این دو متفکر هست که ابن سینا تعلق دوباره نفس به بدن را ضروری ندانسته، آن را صرفاً به دلیل تعبد به شرع مقدس می‌پذیرد، در حالیکه توomas معتقد است نفس نمی‌تواند برای همیشه مجرد از بدن باقی بماند ولذا تعلق دوباره نفس به بدن در قیامت را لازم می‌شمارد (Ibid,XP,Q75,A1) به هر حال، هر دو برای خلود نفس، براهینی را ذکر می‌کنند.

## ۵- عالم بربزخ

عالی بربزخ در نظام فلسفی ابن سینا جایگاهی ندارد، زیرا او اساساً عالمی متوسط بین تجرد محض و مادیت محض را نمی‌تواند پذیرد و لذا منکر وجود مثال منفصل و تجرد خیال متصل است. موجودات بربزخی یا مثالی، موجوداتی هستند که دارای ویژگی‌های جسمانی هستند، ولی متقوّم به ماده و مقید به لوازم آن نیستند. کسی می‌تواند عالمی را با چنین خصوصیاتی پذیرد که قائل به امکان تحقق صور جسمانی با خواص خود بدون حضور ماده باشد و به عبارت دیگر، انفکاک صورت جسمانی را از ماده ممکن بداند تا در نتیجه در عالم بربزخ یا مثال

مرگ بدن ذکر می‌کند که در اینجا برهان بساطت وی ذکر می‌گردد: نفس جوهر بسیط است و در آن ترکیب راه ندارد، اما هر امر فاسدشدنی باید از یک جهت که موجود است، بالفعل باشد و از جهتی دیگر بالقوه تا امکان فسادش باشد. قوّه فساد غیر از وجود بالفعل است و هر چه چنین باشد، مرکب از ماده و صورت است. به عبارت دیگر، فعلیت بقا غیر از قوّه فساد است والا هر باقی ممکن الفساد بود و هر ممکن الفسادی باقی. حال نفس پس از موجود شدن، فعلیت بقا را دارد و به دلیل بسیط بودن نمی‌تواند قوّه فساد را داشته باشد و لذا هرگز در معرض فساد قرار نمی‌گیرد (ابن‌سینا، ۱۳۷۵، ج: ۲۸۵: ۳).

توماس هم برای بقای نفس دلایلی ذکر می‌کند، از جمله اینکه هر چیزی به طور طبیعی، به شیوه خاص خودش خواهان وجود است. در موجودات دارای معرفت، خواستن پیامد معرفت است. حواس شناختی از وجود ندارند، مگر مقید به «اینجا» و «اکنون»، در حالی که عقل، وجود را به صورت مطلق و همیشگی ادراک می‌کند. در نتیجه، هر آنچه دارای عقل است، به صورت طبیعی خواهان وجود دائمی است و از سوی دیگر، می‌دانیم که خواستن طبیعی در موجودی نمی‌تواند بیهوده و بی‌علت باشد، لذا باید مقتضای آن خواستن محقق گردد. بنابراین، هر جوهر عقلانی هم باید از وجود دائمی برخوردار بوده و فسادناپذیر باشد.

توماس فراتر رفته، اظهار می‌دارد که حتی اگر نفس را مرکب از ماده و صورت هم بدانیم، باز بقای آن حتمی است، زیرا فساد متفرع بر تضاد است و لذا کون و فساد ناشی از اضداد و در اضداد است. به

دلیل این که فصل و وصل و انفعال از لواحق و لوازم ماده‌اند، باطل است، بنابراین، مقدم نیز باطل است. لذا فرض دوم نیز قادر به توجیه کثرت اجسام و تنوع مقادیر و اشکال آنها نیست.

نتیجه حاصل از ابطال دو فرض مذکور آن است که فرض سوم صادق است؛ یعنی این که تشکل اجسام به سبب دخالت و نقش ماده است و صورت در معیت ماده، وصل و فصل و انفعال پذیرفته و دارای اشکال و مقادیر گوناگون شده است. لازمه این استدلال، عدم امکان تحقق عالم مثال است (ابن سینا، ۱۳۷۵، ج ۲: ۷۳-۸۲).

اما توماس با روشی کلامی و نقلی و با تکیه بر جملات کتاب مقدس و تعالیم آبای کلیسا به اثبات عالم بزرخ و بیان جزئیات آن می‌پردازد. توماس در جامع الهیات با این سؤال وارد این مقوله می‌شود که: آیا بعد از این زندگی، برزخ وجود دارد؟ استدلالات طرفین اظهار می‌دارد که برزخی بعد از این زندگی وجود دارد، زیرا اگر پس از آنکه ننگ گناه با توبه شسته شد، بدھی مجازات به‌طور کامل پرداخت نشود؛ وقتی که گناهان کبیره بخشیده شد، گناهان صغیره از بین نرود؛ و از طرفی عدالت خدا، مقتضی آن باشد که هر گناهی با جزای مناسب همراه باشد؛ نتیجه این می‌شود که اگر کسی بعد از توبه از جرمی که مرتكب شده، و بعد از بخشیده شدن، و قبل از آنکه جرمیه مناسب را پردازد بمیرد، باید بعد از این زندگی مجازات شود. بنابراین، آنها که برزخ را انکار می‌کنند، بر علیه عدالت خدا سخن می‌گویند، چرا که چنین حرفی غلط و بر ضد ایمان است. تفاوت

موجوداتی همراه با عوارض ماده، از قبیل شکل و مقدار داشته باشیم، اما بدون خود ماده. ابن سینا با توجه به مبانی فلسفی اش و با تمکن به برخی ادله عقلی، عاری بودن صورت از ماده و در عین حال، همراهی آن با مقدار و شکل را در غیاب ماده محال عقلی می‌داند. استدلال شیخ چنین است: صورت و امتداد جسمانی دارای ابعاد متناهی است و هر چیز متناهی دارای شکل است، پس صورت جسمیه دارای شکل است. حال این تشکل یا لازم و معلول خود صورت جسمیه است یا معلول فاعل دیگری است و آن فاعل بدون حضور و دخالت ماده، موجب آن شکل است یا اینکه صورت جسمیه در معیت ماده، واجد چنین شکلی است. حالت اول مستلزم دو اشکال است: نخست اینکه لازم می‌آید همه اجسام به دلیل مشترک بودن علت و ملزم، ویژگی‌های مشترک؛ یعنی اندازه و شکل یکسان داشته باشند؛ دوم اینکه لازم می‌آید جزء و کل در اجسام فرض نشود، چون در صورتی که علت و ملزم، طبیعت واحد داشته باشد، لوازم آن مانند مقدار هم واحد و مشترک خواهد بود و در نتیجه جزء و کلی در میان نخواهد بود و این خلاف بداهت حسی است، پس فرض اول مردود است.

فرض دوم نیز باطل است، زیرا اگر فاعل بدون حضور ماده در اجسام تاثیر بگذارد و موجب تشکل آن گردد، لازم می‌آید که اولاً صورت جسمیه بدون دخالت ماده قابل فصل و وصل باشد تا در پرتو همین فصل و وصل، میان اجسام تکثیری حاصل شود و در نتیجه، شکلها و مقادیر متمایزی به میان آید، ثانیاً لازم می‌آید صورت بدون ماده، از فاعل شکل منفعل شود و دارای قوّه انفعال باشد. تالی با هر دو فرضش به

(Aquinas, 1996, XP:Q75,A1). این دلیل توماس صرفاً لزوم وجود جهان دیگر را اثبات می کند و از اثبات جسمانی بودن آن عاجز است. می توان بین عدم امکان حصول سعادت در این دنیا و جسمانی نبودن عالم دیگر جمع کرد و این دو به هیچ وجه با یکدیگر تنافی ندارند تا از اثبات یکی، نفی دیگری را نتیجه بگیریم. آری، با اضافه نمودن دلیل دوم می توان معاد جسمانی را اثبات نمود.

توماس یکی از دلایل قائلان به معاد روحانی صرف را این می داند که همه اشیای مادی از مبدأ شرّ ناشی می شوند و می کوشند با رد این مطلب، معاد جسمانی را اثبات کند. این بیان وی هم خالی از اشکال نیست، زیرا فردی مانند این سینا در عین اینکه در دستگاه فلسفی خود، فقط معاد روحانی را اثبات می کند؛ در عین حال، مبدأ شرّ مستقلی برای موجودات مادی قائل نیست، بلکه برای همه موجودات اعم از روحانی و مادی، مبدأ خیر واحدی را قبول دارد و به هیچ عنوان ثنویت در این مورد را قبول ندارد. بلی ممکن است برخی از قائلان به معاد روحانی، چنین مطلبی را پذیرفته باشند، ولی باید توجه داشت که این نظریه به صورت امری کلی برای همه قائلان به معاد روحانی صرف، صادق نیست.

دلیل دومی که توماس برای معاد جسمانی می آورد، مبنی بر نظریه او در زمینه ارتباط نفس و بدن است. او به تبع ارسسطو، نفس را صورت جسم می داند. اتحاد نفس و بدن، اتحادی جوهری، است نه عرضی؛ یعنی اتحاد دو موجودی که قادر نیستند بدون یکدیگر باقی بمانند.

نفس بخشی از وجود انسان بوده و بخش دیگر آن، بدن اوست. نفس و بدن دو جوهر غیرکامل اند

رویکرد این دو اندیشمند، در این قسمت بسیار مشهود است.

## ۶- اثبات معاد جسمانی

در خصوص معاد جسمانی، دستگاه فلسفی این سینا عاجز از اثبات عقلی آن است و بلکه از برخی عبارات او برمی آید که وقوع آن را با اصول موضوعه فلسفه اش ممتنع می داند و لذا احالة به شرع می کند (ابن سینا، ۱۳۶۳، ۱۱۴؛ همو، ۱۳۷۹: ۶۹۶).

اما اینکه چرا این سینا نمی تواند به معاد جسمانی قائل شود، عمدۀ ترین مانع او قول به مادی بودن قوۀ خیال است (ابن سینا، ۱۴۰۴: ۱۶۷).

تحقیق معاد جسمانی منوط به وجود قوای حسی و خیال است. نفس از طریق قوۀ خیال، صور جسمانی را ادراک می نماید و وقتی با مرگ بدن، این قوۀ مادی هم از بین برود؛ دیگر مجالی برای پذیرش معاد جسمانی و ادراک ثواب و عقاب مادی باقی نمی ماند (آشتیانی، ۱۳۷۸: ۹۲). در کنار این مانع عظیم، شیخ از مواردی همچون امتناع اعاده معدوم (ابن سینا، ۱۴۰۴: ۳۶)، امتناع تناصح (ابن سینا، ۱۹۴۹: ۸۹)، شبۀ آکل و مأکول (همان: ۵۵)، تناهی ماده (همان: ۵۲)، وحدت فعل الهی (همان: ۵۳)، تضاد سعادت با داشتن بدن (همو، بی تا: ۸۱) و لزوم تأویل متون دینی (همو، ۱۹۴۹: ۴۵) هم به عنوان عواملی برای عدم پذیرش معاد جسمانی یاد می کند که در جای دیگر بدان پرداخته ایم (مشکاتی، ۱۳۸۹، ب، ۱۸۸-۱۹۶).

اما توماس به دو دلیل، قائل به ضرورت معاد جسمانی می شود: اول اینکه به اعتقاد او غایت نهایی انسان که سعادت است، در این دنیا قابل تحصیل نیست و لذا باید عالم دیگری برای حصول آن باشد

شبیه برهان عدالت متكلمان اسلامی برای اثبات اصل معاد است. او بر این باور است که چون انسان در دنیا با نفس و بدن هر دو، اطاعت یا معصیت کرده است، پس باید در سرای دیگر هم، نفس و بدن هر دو متحمل ثواب یا عقاب شوند (Ibid:Q97.A3).

در لایه لای سخنان توماس به موارد متعددی برخورد می‌کنیم که همگی حاکی از اعتقاد او به نوعی معاد جسمانی است (Ibid:Q96&97). همچنین، مطالب او در مورد نوشدن جهان، دلالت واضحی بر اعتقاد او به نوعی معاد جسمانی است (Ibid:Q91,A1).

## ۷- کیفیت معاد جسمانی

درباره کیفیت معاد جسمانی، چنانکه پیشتر اشاره شد، ابن سینا وارد بیان جزئیات آن نمی‌شود، زیرا استدلال عقلی را در اصل و فروعات چنین معادی گره گشا ندانسته، راه علم به آن را منحصر در رجوع به شرع مقدس می‌داند.

اما توماس در این زمینه مطالبی دارد که اهم آنها ذکر می‌شود:

هویت فرد در رستاخیز، عین همان هویت دنیایی است؛ یعنی نفس دقیقاً با همان بدن دنیایی خود متحد می‌گردد، نه با بدن دیگری؛ زیرا در غیر این صورت رستاخیز رخ نداده، بلکه دریافت بدن جدید است. او در این زمینه به کتاب مقدس هم استناد جسته، اظهار این مطلب را که آن کسی که دوباره به پا می‌خیزد، همان انسان بعینه نیست، کفرآمیز می‌داند (Ibid:Q79.A1).

او برای انسان در عالم آخرت، حیات حیوانی را متفاوت می‌داند. دلیل توماس آن است که قیامت برای تحقق کمال نهایی انسان است و حیات حیوانی مرتبط

که اتحادشان جوهر کاملی به نام انسان را تشکیل می‌دهد. لذا توماس منکر این‌همانی انسان و نفس است و می‌گوید که انسان نه نفس تنها و نه بدن تنهاست، بلکه مصدق و اثر انسان، موجودی مرکب از نفس و بدن است، همان‌گونه که در دیگر مرکبات از صورت و ماده، این صورت تنها نیست که نوع را تشکیل می‌دهد؛ بلکه صورت و ماده ای که در آن نوع با یکدیگر وحدت یافته‌اند. با توجه به آنچه گذشت، توماس می‌گوید که ما ضرورت رستاخیز انسان را اثبات کرده‌ایم و انسان یعنی موجود دارای بدن، پس معاد جسمانی را باید پذیریم (Ibid:XP,Q75,A2).

اکنون این سؤال مطرح می‌شود که اگر انسان بدون بدن معنا ندارد و انسان یعنی نفس متحد شده با بدن، پس درباره فاصله بین مرگ و رستاخیز چه باید گفت؟ ارسسطو مشکلی ندارد، زیرا قائل به بقای نفس جزیی نیست و معتقد است که با مرگ بدن، صورت آن؛ یعنی نفس هم معدوم می‌گردد. ابن سینا هم مشکلی ندارد، زیرا تعلق نفس به بدن را تعلق تدبیری می‌داند و اتحاد آن دو را اتحاد تام غیرقابل تفکیک نمی‌داند و از سوی دیگر، در نظام فلسفی اش هم، معاد جسمانی را نپذیرفته است، اما توماس که سرنوشت نفس و بدن را اینچنین به هم گره زده است، چگونه می‌خواهد بقای نفس را در فاصله مرگ و قیامت تضمین کند. به عبارت دیگر، اگر چنانکه او تصریح می‌کند، اطلاق انسان بر نفس تنها صادق نباشد، پس موجودی که برای او عالمی به نام بزرخ اثبات می‌کند، چیست؟ چون به حسب فرض، انسان نیست.

از خلال کلمات توماس، دلیلی کلامی هم برای ضرورت معاد جسمانی قابل استفاده است که مفادش

### ۸- عمومیت معاد

در ارتباط با همگانی بودن معاد، ابن سینا و توماس دارای نظر مشابهی هستند. ابن سینا بقای نفس را برای همه نفوس بشری اثبات می کند. البته به وی نسبت داده شده که در برخی آثارش، نابودی برخی نفوس بسیط را محتمل دانسته (ملاصدرا: ۱۴۱۰، ج ۹: ۱۴۷؛ آشتیانی، ۱۳۸۱: ۳۸۷)، ولی وی در دیگر آثارش با صراحة تمام آن را رد کرده است (ابن سینا، ۱۳۶۰: ۲۲۳؛ همو ۱۳۷۵: ۳۵۵).

توماس هم رستاخیز را همگانی دانسته، استدلال می کند که هر امری که به طبیعت یک نوع مربوط شود، برای همه افراد آن نوع بدون استثنای صادق خواهد بود (Aquinas:1996,XP,Q75,A2). علاوه بر رستاخیز، توماس یک داوری عمومی هم برای همگان اعم از خوب و بد قائل است. البته، این داوری شامل حال فرشتگان و شیاطین نخواهد شد (Aquinas,1905:4& 96).

### ۹- بهشت و دوزخ

در ارتباط با بهشت و دوزخ، ابن سینا به جنبه مادی آن نپرداخته و تنها بحث لذت و الٰم روحانی و عقلانی را مطرح می کند. او معتقد است نفس آدمی پس از مفارقت بدن، بر حسب ملکات و صفاتی که در دنیا تحصیل کرده است، از بهجهت و سرور یا درد و رنج برخوردار خواهد شد. او ضمن بر شمردن عیوب لذات حسی، از قبیل امکان زوال آن، توأم بودنش با نامایمات، طمع در زیادت آن و در نتیجه منجر شدنش به خروج از مقتضای انسانیت و تنافی انگمار در آن با کسب فیوضات الهی (ابن سینا، ۱۳۶۰: ۱۹۰) به استدلال برای برتری لذت عقلی بر لذت حسی می پردازد. شیخ با اشاره به مواردی که انسان و بلکه

با کمال ابتدایی و طبیعی انسان است که در همین دنیا هم از طریق تأثیر علل طبیعی، قابل تحصیل است؛ به خلاف کمال نهایی (سعادت) که در این جهان قابل دستیابی نیست. بر این اساس، توماس گوید: آن دسته از افعال طبیعی که علت وجود یا بقای کمال ابتدایی طبیعت بشری هستند، مانند خوردن، خوابیدن، آشامیدن و تولید مثل، در آن سرای وجود نخواهند داشت (Ibid:Q81,A4). این نکته، نقش مهمی در ارائه تصویر معاد جسمانی نزد توماس و به طور کلی در مسیحیت کاتولیک دارد.

خلاصه اینکه توماس قائل است به برپایی رستاخیز، جهان نو خواهد شد و این جهان نو شده با این دنیا متفاوت است و تنها در راستای رسیدن انسان به سعادت و کمال نهایی خود، تحقق خواهد یافت و لذا فقط آنچه برای حصول این سعادت و اجرای عدالت الهی لازم است، در آن موجود خواهد بود. در این جهان نو شده، شاهد حرکت افلک خواهیم بود و بالتابع کون و فساد و مرگ و نابودی به اهل بهشت و دوزخ راه نخواهد یافت که تفصیل آن در جای دیگر آمده است (مشکاتی: ۱۳۸۹:الف، ۲۸۲-۲۸۸).

توماس تحقق رستاخیز را خارج از روند طبیعی جهان می داند و معتقد است که وقوع آن به صورت معجزه آسا خواهد بود (Ibid:Q75,A3). او علت تحقق رستاخیز انسان ها را رستاخیز مسیح می داند؛ چنانکه در باور وی و دیگر مسیحیان، علت نجات ما هم مرگ مسیح است. به همین جهت، رستاخیز مسیح در کانون الهیات مسیحی و برجسته تر از رستاخیز عمومی است (Ibid:Q76,A1).

بُوی بسیار خوش لذت خواهد برد  
(Ibid:Q82,A1&4-Q84,A1-Q85,A1)

#### ۱۰- سعادت

از منظر ابن سینا سعادت عبارت است از اینکه شخص عالمی عقلی گردد که در آن صورت همه هستی و نظام معقول آن و خیری که به آن افاضه می شود، نقش بند و در مقابل، شقاوت، محروم شدن از این کمال است. البته، به باور شیخ، این شقاوت برای کسی است که شوق به کمال را پیدا نموده، ولی آن را تحصیل نکرده باشد (ابن سینا، ۱۳۷۹: ۶۹۰).

در خصوص میزان صور معقولاتی که با تحصیل آن، شخص از شقاوت گذشته و به سعادت می رسد؛ ابن سینا به صراحت اظهار نظر نکرده و به ذکر این موارد بسنده می کند: داشتن تصوری صحیح از مبادی مجرد و تصدیق یقینی وجود آنها از راه برهان، تصوری از مجموعه هستی و مراتب و ارتباط بین آنها، شناخت مبدأ نخستین و نوع وجود و وحدت خاچش، اصلاح جنبه عملی نفس از طریق اکتساب ملکه اعتدال در اخلاق و هر چه کمتر شدن تعلق نفس به عالم ماده و بدن (همان: ۶۹۲-۶۹۵).

بر این اساس، ابن سینا نفوس را از جهت سعادت و شقاوت تقسیم می کند: نفوس کامل در علم و عمل، نفوس ناقص در علم و عمل و نفوس کامل در یکی و ناقص در دیگری که حالات هر قسم را توضیح می دهد (ابن سینا، ۱۳۷۵: ۳۵۳).

اما توماس ابتدا نسبت بین سعادت و کمالات بیرونی، از قبیل ثروت، عزت و احترام، شهرت و قدرت را می سنجد و هیچ یک را به عنوان سعادت انسان نمی پذیرد (Aquinas,1996:FS,Q2). کمالات درونی مانند مزایای جسمانی، لذت و خوشی و

حیوان، لذت باطنی مانند ایشار و موصوف شدن به صفات پستنده در بین مردم را بر لذت زودگذر حسی ترجیح می دهد؛ بیان می دارد که هر کس چیزی را بر چیز دیگری ترجیح دهد، حتماً برایش لذت بخش تر است. بنابراین، لذات باطنی برتر از لذات حسی است و لذات عقلی به طریق اولی برتر هستند. همچنین، درد و رنج عقلی هم از الم مادی شدیدتر است (ابن سینا، ۱۳۷۵، ج ۳: ۳۳۵).

شدت و عمق ادراک، شدت وصول آن به مدرک و کامل تر بودن ادراک به علت عدم وجود مانع، همگی مواردی هستند که برتری لذت و الم عقلی را بر لذت و الم حسی اثبات می کنند.

توماس در کنار طرح نمودن بهجهت و سرور نفس در قیامت، مطالب زیادی هم در زمینه بهشت و دوزخ جسمانی دارد که به ذکر چند مورد بسنده می گردد: در باور توماس، عذاب اهل دوزخ، منحصر در آتش نبوده، به انواع دیگری از عذاب هم مبتلا هستند (Aquinas,1996:XP,Q97,A1) آبدان آنها فاسد نمی شود و در عین حال، متأثر می گردد و لذا عذابی همیشگی و تمام نشدنی را احساس می نمایند (Ibid:Q86,A3). آنان مبتلا به نوعی عذاب درونی هستند که از آن به خزندگان آزاردهنده تعییر شده است. توماس چون وجود هر نوع حیوانی را در عالم پس از رستاخیز منکر است، این تعییر را کنایه از نوعی آلودگی و رنج زجرآور روحی می داند (Ibid:A2).

بهشتیان غرق در سرور، از هیچ عامل مخربی متأثر نشده، دارای نفوس و ابدانی با فر و شکوه خواهند بود. چشمانشان از دیدن مظاهر لطف الهی، گوششان از شنیدن صدای ستایش و تمجید و شامه شان از

با گذشتן از این مراحل، توماس به نتیجه مطلوب خود می‌رسد: سعادت منحصر در رؤیت (Intuition) ذات الهی است. عقل وقتی آرام می‌شود که حقیقت موجودات را بشناسد. شناخت خداوند از طریق آثارش، شناخت کامل نیست، پس باید بی واسطه خود ذات الهی را بشناسد تا آرام شود. فعلیت تام عقل با رسیدن به این مرحله میسر می‌شود، اما این مرحله در این دنیا نمی‌تواند تحقق یابد (Ibid:46) و از طرفی راه‌های ممکن معمولی هم این رؤیت ذات الهی را میسر نمی‌سازد، بلکه باید خداوند را در خود ذات خداوند دید، به طوری که ذات الهی هم متعلق دیدن باشد و هم طریق آن (Aquinas,1996: FS, 1996: A8).

توماس اظهار می‌دارد که چنین رؤیتی خاص خداوند است و هیچ ممکنی نمی‌تواند به چنین احاطه‌ای دست یابد، مگر اینکه فرض الهی آن را مدد رساند و تعالی بخشد و لذا برای رؤیت عقلانی ذات الهی، اشراق الهی لازم است (Aquinas,1905:3,53).

خلاصه اینکه به باور توماس، سعادت انسان در رؤیت بی واسطه ذات خداوند است.

توماس با ابن سينا در این مطلب هم‌صداست که سعادت انسان در شناخت عقلانی حقیقت است، اما اولاً توماس تحقیق آن را در این دنیا محال می‌داند، در حالی که ابن سينا چنین نظری ندارد؛ ثانیاً توماس برای رؤیت، مراتب و درجات قائل نیست، وی سعادت را متضمن دو چیز می‌داند: غایت نهایی؛ یعنی خدا و رسیدن به او و دیگر لذت‌بردن از وی. در مورد اول تفاوتی بین افراد نیست، زیرا خدا یکی است و برای همه یکسان، اما در مورد دومی افراد متفاوتند و ممکن است کسی نسبت به دیگری از مشاهده خداوند لذت بیشتری ببرد (Aquinas,

كمالات نفساني هم سعادت انسان محسوب نمی‌گردد، زیرا مزایای جسمانی خود مقدمه‌اند. لذات مادی که ناچیزند و لذات غیرمادی هم حداکثر ناشی از سعادتند، نه اینکه خود سعادت باشند (Ibid). خلاصه اینکه هر امر ممکنی بهره‌ای از کمال را دارد، نه کل کمال را و لذا کمال مطلق که عطش کمال جویی را کاملاً سیراب می‌کند، تنها در ذات الهی یافت می‌شود، پس سعادت انسان تنها در خداوند است، ولی برای رسیدن به آن باید عملی از طرف انسان در ارتباط با خداوند صورت پذیرد (Ibid:Q3,A2). در باور توماس، این عمل به حواس مرتبط نیست، بلکه عملی عقلانی است که از قبیل اراده و عقل عملی و تحصیل علوم نظری هم نیست (Ibid,Q3,A4-A7). او این عمل را معرفت عامیانه به خداوند نمی‌داند، زیرا کلی و مبهم و در معرض خطاست (Aquinas,1905:3,38). معرفت برهانی نیز سعادت نیست، زیرا اولاً همگانی نیست؛ ثانیاً سعادت باید عاری از نقص باشد، ولی اختلافات فراوان اهل فلسفه و کلام شاهد وجود خطا در معرفت آنهاست و ثالثاً فعلیت کامل معرفت در یقین است، در حالی که در معرفت برهانی، موارد بسیاری از شک و ابهام وجود دارد (Ibid:39).

همچنین، سعادت در معرفت ایمانی هم نیست، زیرا هر چند ایمان موارد بسیاری را به ما می‌فهماند که دست عقل از آنها کوتاه است، ولی همیشه عقل در پی درک کامل متعلق ایمان است، پس عطش کمال جویی هنوز سیراب نشده است. از سوی دیگر، توماس برای اراده هیچ سهمی در سعادت قائل نیست، در حالی که اراده در ایمان، عاملی تعیین کننده است (Ibid:26&40).

- ۶- در باور توماس، جسمانی بودن معاد با جسمانیت این دنیایی تفاوت دارد و مسائلی، از قبیل خوردن، خوابیدن و تولید مثل وجود نخواهد داشت.
- ۷- توماس سعادت نهایی را در رؤیت بی واسطه ذات خداوند دانسته، تحقق این امر را در این عالم محال می‌داند و حصول آن در قیامت را هم نیازمند به اشراق الهی می‌داند.

#### منابع

- ۱- ابن سینا، حسین بن عبدالله. (۱۹۴۹). الرسالة الاصحوية فی امر المعاد، بیروت: دارالفکر العربي.
- ۲- ———. (۱۳۷۵). الاشارات و النبهات، ج ۳، قم: نشر بلاغت.
- ۳- ———. (۱۳۶۰). رسائل، ضیاءالدین دری، تهران: انتشارات مرکزی، چاپ دوم.
- ۴- ———. (بی تا). تعلیقات، تحقیق عبدالرحمن بدوى، قم: دفتر تبلیغات حوزه علمیه قم.
- ۵- ———. (۱۴۰۴). الشفاء للالهيات، با مقدمه ابراهیم مذکور، قم: کتابخانه آیت الله العظیمی مرعشی نجفی.
- ۶- ———. (۱۳۶۳). المبدأ و المعاد، به اهتمام عبدالله نورانی، تهران: مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل، شعبه تهران.
- ۷- ———. (۱۳۷۱). المباحثات، تحقیق و تعلیق محسن بیدارفر، قم: انتشارات بیدار، چاپ اول.
- ۸- ———. (۱۳۷۹). النجاة من الغرق فی بحر الضلالات، ویرایش و دیباچه محمدتقی دانشپژوه، تهران: دانشگاه تهران، چاپ دوم.

(FS,Q5,A2) ۱۹۹۶: اما ابن سینا نفوس را در رسیدن به سعادت در درجات مختلفی قرار می‌دهد؛ ثالثاً توماس با این پیش فرض خود که ایمان و عقل دو راه مستقل هستند، برای اراده و عقل عملی در سعادت سهمی قائل نمی‌شود، در حالی که ابن سینا یکی از لوازم سعادت را عمل بر مقتضای عقل عملی و تحصیل اعتدال اخلاقی می‌داند. رابعاً توماس بحث سعادت را با تلفیقی از کلام و فلسفه به انجام می‌رساند. در حقیقت، وی بحث سعادت خود را برای توجیه و تبیین فقراتی از کتاب مقدس که مشتمل بر رؤیت ذات الهی است، پس می‌ریزد، در حالی که ابن سینا در بحث سعادت خود تنها به اصول فلسفی تمسک کرده، از آن تجاوز نمی‌کند.

#### نتیجه

- ۱- هر دو اندیشمند (توماس و ابن سینا) تحقیق اصل معاد را ضروری و همگانی می‌شمارند.
- ۲- ابن سینا عقل را در اثبات معاد جسمانی عاجز دانسته، با تمسک به شرع مقدس آن را می‌پذیرد. مشکل عمده او مادی دانستن قوہ خیال است.
- ۳- او از رهگذر اثبات تجرد نفس، بقای آن را اثبات کرده، معاد روحانی را در دستگاه فلسفی خویش قرار می‌دهد.
- ۴- ابن سینا با تقریراصولی، وجود لذت و الم عقلی و به عبارت دیگر، سعادت و شقاوت نفوس پس از مرگ را اثبات می‌کند.
- ۵- توماس معاد جسمانی را پذیرفته، آن را ضروری می‌داند و از عقل و نقل در این زمینه بهره می‌جویید. نظریه او بر تلقی خاص او در مرکب بودن انسان از نفس و بدن مبنی است.

- ۱۳- طریحی، محمد کاظم. (۱۹۵۰). *کتاب ابن سینا*، نجف: بی نا.
- ۱۴- Aristotle. (1941). **The Basic Works**, Random House, New York,
- ۱۵- Thomas Aquinas, (1996)، **Summa Theologica**, From: Great Books of the western world .Vol. 17, 18.
- ۱۶- Thomas Aquinas, (1905) ' **Summa Contra Gentiles** .London: Burns and Oates.
- در مقاله از این مخفف‌ها استفاده شده است:
- FP=First part of Summa Theologica , FS=First part of the second part of Summa theologica , XP=Supplement of Summa Theologica , Q=Question , A=Article
- ۹- آشتیانی، سید جلال الدین. (۱۳۸۱). *شرح بر زاد المسافر*، قم: بوستان کتاب.
- ۱۰- —————. (۱۳۷۸). *شرح حال و آرای فلسفی ملاصدرا*، قم: دفتر تبلیغات حوزه علمیہ قم.
- ۱۱- ژیلسون، اتین. (۱۳۷۵). *مبانی فلسفه مسیحیت*، ترجمه محمد محمدرضایی و محمود موسوی، قم: دفتر تبلیغات اسلامی.
- ۱۲- صدرالمتألهین، صدرالدین محمد بن ابراهیم شیرازی. (۱۴۱۰). *الحكمة المتعالية في الاسفار العقلية الاربعة*، ج ۹، بیروت: دار احیاء التراث العربي، چاپ چهارم.